

Denumirea: *Наименование:*

Adresa efectivă:

Фактический адрес:

Codul CUATM

Codul poștal (*Почтовый индекс*) MD

Raionul (municipiul)

Район (муниципий)

Localitatea (oraș, comună, sat)

Населенный пункт (город, село, коммуна)

Strada

nr.

Улица

Cod CUIFO

Код ОКПО

Cod IDNO

Код

Forma de proprietate

Форма собственности

(Cod CFP)
 Код КФС

Forma organizatorico-juridică

Организационно – правовая форма

(Cod CFOJ)
 (Код КОФП)

Activitatea principală

Основной вид деятельности

(Cod CAEM, ediția 2005)
 Код КЭДМ

Conducătorul

Руководитель

„_____” _____ 200_____

Numele și coordonatele executantului

Фамилия и координаты исполнителя

DI (dna)

Tel.

e-mail

ANCHETA STRUCTURALĂ ANUALĂ ÎN ÎNTREPRINDERI – anul 2007

ГОДОВАЯ СТРУКТУРНАЯ АНКЕТА ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ – 2007 год

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова N 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:

- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности ;
- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.

Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova nr. 24 din 13 februarie 2008.

Утвержден приказом НБС Республики Молдова № 24 от 13 февраля 2008 г.

Prezintă agenții economice care au fost incluși în cercetarea anuală. Chestionarul completat se prezintă de către agenții economice organelor teritoriale de statistică conform graficului _____ a.2008

Представляют экономические агенты, включенные в годовое обследование. Заполненный вопросник представляется экономическими агентами территориальным органам статистики в соответствии с графиком _____ 2008 г.

A. Întreprinderea dvs. a avut activitate economică în a.2007? (Marcați cu semnul (X) rubrica corespunzătoare)

Ваше предприятие было экономически активным в 2007 году? (Отметьте знаком (X) соответствующую рубрику)

da

nu

Dacă nu, atunci:

Если нет, то:

- Întreprinderea a fost înregistrată, dar activitatea n-a fost începută / Предприятие зарегистрировано, но деятельность не начата
- Activitatea a fost încetată temporar / Деятельность временно прекратилась
- Activitatea a fost încetată și nu va fi reluată / Деятельность прекращена и не будет возобновляться

În caz afirmativ: / В случае положительного ответа:

Marcați cu semnul (X) numai lunile în care ați activat în anul 2007

Отметьте знаком (X) только месяцы, в которые предприятие фактически работало в 2007 году

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII

1. CAPITALUL STATUTAR AL ÎNTRINDERII la sfârșitul anului

УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ ПРЕДПРИЯТИЯ на конец года

lei / лей

Nr. rd. № стр.	Capital statutar Уставный капитал	din care, conform formei de proprietate: в том числе по формам собственности:			
		de stat государственный	municipal муниципальный	privat частный	străin иностранный
A	1=2+3+4+5	2	3	4	5
100					

2. DATE PRIVIND PERSONALUL

ДАННЫЕ О ПЕРСОНАЛЕ

Nr.rd. № стр.	Denumirea Наименование	Persoane, человек
A	B	I
200	Numărul mediu de salariați ¹ în a. 2007 Среднесписочная численность наемных работников ¹ в 2007г	
210	Efectivul de persoanal la 31 decembrie 2007 ¹ – total (rd.220+rd.230) Численность работников на 31 декабря 2007 ¹ – всего)	
220	inclusiv - в том числе: Salariați (inclusiv patroni salariați) Наемные работники (включая оплачиваемых работодателей)	
221	Din care – из них: Salariați cu program parțial Наемные работники, занятые неполный рабочий день или неполную неделю	
230	Lucrători nesalariați ² - total Ненаемные работники ² - всего	
231	Din care – из них Patroni Работодатели	
232	Ajutori familiari neremunerați Неоплачиваемые семейные работники	

¹ Exclusiv cumularzi externi și salariați cu contract de muncă suspendat.

Без внешних совместителей и работников с приостановленным действием трудового контракта.

² La întreprinderile cu dreptul de persoană fizică (întreprinderi individuale)

На предприятиях с правом физического лица (индивидуальные предприятия)

3. VENITURI ДОХОДЫ

Nr.rd. № стр.	Denumire indicatori Наименование показателей	lei / лей	
		Efectiv Фактически	
A	B	I	
300	Venituri din vânzarea produselor finite (6111) <i>Доходы от продажи готовой продукции</i>		
310	Venituri din vânzarea mărfurilor (6112) <i>Доходы от продажи товаров</i>		
320	Venituri din prestarea serviciilor (inclusiv servicii de închiriere (6113, 6115, 6122) <i>Доходы от оказания услуг (включая услуги по аренде)</i>		
330	Venituri din contracte de construcții (6114) <i>Доходы по строительным подрядам</i>		
340	Total venituri din vânzări (rd.300+310+320+330) Всего доходов от продаж (стр. 300+310+320+330)		
350	Producție imobilizată* <i>Капитализированная продукция*</i>		
360	Subvenții primite pentru activitatea operațională <i>Субсидии, полученные по операционной деятельности</i>		

*) Producție imobilizată – costul lucrărilor și cheltuielile efectuate de întreprindere pentru ea însăși, care se înregistrează în componența activelor pe termen lung.

Капитализированная продукция – стоимость работ и затрат, осуществленные предприятием для собственных нужд, которые отражаются в составе долгосрочных активов.

4. CONSUMURI ȘI CHELTUIELI ЗАТРАТЫ И РАСХОДЫ

Nr. rd. № стр.	Denumire indicatori Наименование показателей	lei / лей	
			1
A	B		
400	Costul de procurare a mărfurilor vândute (7112) <i>Покупная стоимость проданных товаров</i>		
410	Consumuri și cheltuieli operaționale – total rd.410= rd.(420+430+440+450+460 +470) Операционные затраты и расходы – всего		
420	Consumuri și cheltuieli materiale <i>Материальные затраты и расходы</i>		
430	Remunerarea muncii – total <i>Оплата труда – всего</i>		
440	Contribuții pentru asigurările sociale de stat și medicale obligatorii – total <i>Отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование – всего</i>		
450	Uzura mijloacelor fixe <i>Износ основных средств</i>		
460	Consumuri și cheltuieli aferente serviciilor prestate de terți – total <i>Затраты и расходы по услугам, оказанным сторонними лицами – всего</i>		
470	Alte cheltuieli și consumuri operaționale <i>Прочие операционные затраты и расходы</i>		
473	• cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi (7145) <i>расходы по процентам за кредиты и займы</i>		
474	• impozite și taxe incluse în cheltuieli <i>налоги и сборы, включаемые в расходы</i>		

5. STOCURI ЗАПАСЫ

Nr. rd. № стр.	Denumire indicatori Наименование показателей	lei / лей	
		Efectiv Фактически	
		la sfârșitul anului на конец года	la începutul anului на начало года
A	B	1	2
500	Materiale, semifabricate (c.211) <i>Материалы, полуфабрикаты</i>		
510	Obiecte de mică valoare și scurtă durată (c.213) <i>Малоценные и быстроизнашивающиеся предметы</i>		
520	Producția în curs de execuție (215) <i>Незавершенное производство</i>		
530	Produse finite (216) <i>Готовая продукция</i>		
540	Mărfuri (217) <i>Товары</i>		

ÎNTEPRINDEREA DVS. A REALIZAT INVESTIȚII BRUTE ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG* în anul 2007?

ОСУЩЕСТВЛЯЛО ЛИ ВАШЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ВАЛОВЫЕ ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ в 2007 году?

da/ да

nu/ нет

*Investiții brute în active materiale pe termen lung - sunt **incluse** mijloacele fixe corporale noi și cele existente, indiferent dacă sunt cumpărate de la terțe părți sau sunt produse pentru uzul propriu (respectiv producția imobilizată de mijloace fixe corporale), care au o durată de utilizare mai mare de un an, inclusiv bunuri corporale care nu se produc, cum ar fi terenurile. Sunt incluse și toate cheltuielile, modificările, îmbunătățirile și renovările care prelungesc durata de utilizare sau sporesc capacitatea productivă a mijloacelor fixe.

Sunt **excluse** costurile curente de întreținere a mijloacelor fixe.

Валовые инвестиции в долгосрочные материальные активы - включаются новые и уже существующие основные материальные средства, независимо от того, были ли они приобретены у третьих лиц или созданы для собственных нужд (капитализированная продукция), которые имеют срок эксплуатации более одного года, включая непроизведенные активы, такие как земельные участки. Включаются также затраты на модернизацию и реконструкцию, которые продлевают срок использования или увеличивают производственные возможности основных средств.

Исключаются затраты на текущее обслуживание основных средств.

în caz afirmativ, completați următorul tabel:

в случае положительного ответа заполните следующую таблицу:

7. INVESTIȚII BRUTE ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG în anul 2007

ВАЛОВЫЕ ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ в 2007 году

Nr. rd. № стр	Denumirea Наименование	Investiții brute - total (cumpărări, producția imobilizată) Валовые инвестиции – всего (покупка, капитализированная продукция)		Vinzări – total Продажа – всего
		noi новые	utilizate anterior ранее использованные	
A	B	1	2	3
700	Active materiale pe termen lung – total (rd.710+rd.711+ rd.720+ rd.730+ rd.740+ rd.750) Долгосрочные материальные активы – всего			
	inclusiv - в том числе:		X	X
710	lucrări de construcții-montaj, clădiri noi строительно-монтажные работы, новые здания		X	X
711	clădiri existente здания существующие	X		
720	utilaje (cu și fără montaj) оборудование (с монтажом и без монтажа)			
721	din care – из них: importate/импортированное		X	X
730	mijloace de transport транспортные средства			
731	din care – из них: importate/импортированное		X	X
740	terenuri земельные участки		X	
750	alte прочие			

8. UNITĂȚILE LOCALE ȘI PRINCIPALII INDICATORI AI ACESTORA

МЕСТНЫЕ ЕДИНИЦЫ И ИХ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

Unitatea locală reprezintă o subunitate direct subordonată întreprinderii (de tip uzină, fabrică, secție, atelier, bază de transport, șantier de construcții, restaurant, hotel, magazin, cantină, grădiniță etc.), situată la o adresă diferită de cea a întreprinderii, în care se desfășoară una sau mai multe activități ale acesteia.

Местной единицей является подразделение, непосредственно подчиненное предприятию (завод, фабрика, участок, ателье, транспортная транспортная база, стройка, ресторан, гостиница, магазин, столовая, детский сад и т.д.), расположенное по отдельному адресу, в котором ведется один или более видов деятельности

Nr. rd. № стр.	Denumirea unității locale Наименование местной единицы	Adresa unității locale Адрес местной единицы	Cod CAEM	Venituri din vânzări (cifra de afaceri), lei Доходы от продаж (оборот), лей	Numărul mediu de salariați, persoane Среднесписочная численность работников, человек
A	B	C	D	1	2
800	TOTAL – всего	X	X		
810		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
811		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
812		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
813		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		

Corelație:
Соотношение:

rd.800 col.1= rd.340 col.1
стр.800 гр.1=стр.340 гр.1

rd. 800 col.2= rd.200
стр. 800 гр.2=стр.200

Nr. rd. № стр.	Denumirea unității locale Наименование местной единицы	Adresa unității locale Адрес местной единицы	Cod CAEM	Venituri din vânzări (cifra de afaceri), lei Доходы от продаж (оборот), лей	Numărul mediu de salariați, persoane Среднесписочная численность работников, чел.
A	B	C	D	1	2
814		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
815		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
816		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
817		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
818		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
819		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		
820		Raionul (municipiul) _____ Localitatea(oraș,sat) _____ Strada _____ Nr. _____ ap. _____ Cod CUATM _____	_____		

Corelație:

rd.800 col.1= rd.340 col.1

rd. 800 col.2= rd.200

Соотношение:

стр.800 ст.1=стр.340 ст.1

стр. 800 ст.2=стр.200

PRECIZĂRI METODOLOGICE LA ANCHETA STRUCTURALĂ ANUALĂ

Ancheta structurală anuală în întreprinderi este destinată pentru cercetarea statistică a sistemului comercial și de producție al agenților economici din economia națională.

Capitalul statutar (pct. 1) reflectă valoarea capitalului statutar, înregistrată în documentele de constituire: în societățile pe acțiuni – valoarea nominală a acțiunilor emise; în societățile cu răspundere limitată – valoarea cotelor de participare; în întreprinderile de stat și municipale – valoarea mijloacelor statului, investite în capitalul statutar.

Numărul mediu de salariați (pct. 2) reprezintă o medie aritmetică simplă, calculată prin împărțirea sumei de zile lucrate efectiv de către salariați în perioada de activitate, plus zilele de repaus săptămânal, sărbători oficiale, la numărul cumulativ al zilelor calendaristice din perioada de activitate.

Lucrătorii nesalariați (patroni, lucrători familiari) reprezintă efectivul de lucrători care își exercită activitatea în propria unitate, efectuând în perioada raportată un anumit lucru pentru obținerea beneficiului sau a venitului familial, în bani sau în natură. În grupa „lucrători familiari neremunerați” se includ persoanele care lucrează fără retribuție la o întreprindere familială privată, care este în posesia unui membru al familiei sau a unei rude. Indicatorul „**Personal nesalarat**” se înscrie numai de către întreprinderile cu capital privat.

Venituri din vânzări (pct. 3) reprezintă veniturile din vânzarea produselor, mărfurilor, lucrărilor executate și serviciilor prestate (inclusiv аренда curentă – subcontul 6122 „Venituri din аренда curentă”) fără TVA.

Productia imobilizată reprezintă costul lucrărilor și cheltuielile efectuate de întreprindere pentru ea însăși, care se înregistrează în componența activelor pe termen lung.

Subvenții – ajutor acordat întreprinderii de către stat cu condiția respectării unor condiții aferente activității acesteia.

Repartizarea veniturilor din vânzări, numărului mediu scriptic de salariați pe tipuri de activitate (pct. 6) se realizează în conformitate cu Clasificatorul Activităților din Economia Moldovei. Repartizarea pe clase CAEM se va face după natura activităților desfășurate de unitate.

În col. B se indică codul numeric, iar în col. C – denumirea clasei. Conform claselor CAEM după care a fost repartizată cifra de afaceri (venituri din vânzări) se va repartiza numărul mediu de salariați.

Personalul din conducerea administrativă a unității se atribuie la tipul de activitate principală. În cazul în care unitatea are activități din care nu obține încă venituri, dar a căror producție este destinată vânzării, în col. B se vor înscrie codurile acestor activități, fără a se completa col. 1. Pentru aceste activități se va completa obligatoriu numai col. 2.

Unitatea locală (pct.8) O întreprindere are cel puțin o unitate locală (ex.: Întreprinderea «Victoria» își desfășoară activitatea pe adresa str. Hîncești, 15, or. Chișinău. La punctul 8 «Unități locale» se va indica o singură unitate locală, care va corespunde întreprinderii respective:

- întreprinderea «Victoria», cu rezultatele activității, adresa, codurile CUATM și CAEM corespunzătoare.

În cazul în care întreprinderea «Victoria» mai are un centru comercial pe str. Cantemir, 20, or. Chișinău, și o secție de producere în or. Soroca, unitățile locale ale acestei întreprinderi vor fi: **Întreprinderea «Victoria»**, str. Hîncești, 15, or. Chișinău, **Centrul comercial**, str. Cantemir, 20, or. Chișinău, **Secția de producere**, or. Soroca

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ К ГОДОВОЙ СТРУКТУРНОЙ АНКЕТЕ

Годовая структурная анкета предприятия предназначена для статистического обследования производственной и коммерческой систем хозяйствующих субъектов национальной экономики.

Уставный капитал (п. 1) отражает величину уставного капитала, зафиксированную в учредительных документах и представляет собой номинальную стоимость размещенных акций для акционерных обществ, в обществах с ограниченной ответственностью – стоимость паевых вкладов участников, в государственных (муниципальных) предприятиях – сумму государственных средств, вложенных в уставный капитал.

Среднесписочная численность работников (пct. 2) представляет собой простую среднеарифметическую величину, рассчитанную делением суммы фактической ежедневной численности работников за период деятельности, плюс выходные дни и официальные праздники, на суммарное количество календарных дней соответствующего периода деятельности.

Численность неоплачиваемых работников (работодателей, членов семьи) включает работающих на собственных предприятиях, которые за отчетный период выполняли определенную работу для получения прибыли или семейного дохода, в денежной или натуральной форме. В группу работающих членов семьи включаются работающие без оплаты на частном семейном предприятии, находящемся во владении одного из членов семьи или родственников. Показатель „**Численность неоплачиваемых работников**” представляет предприятие с частным капиталом (частной формой собственности).

Доходы от продаж (пct. 3) представляют собой величину выручки от продажи продукции, товаров, выполненных работ и оказанных услуг (включая текущую аренду – субсчет 6122 „Доходы от текущей аренды”) без НДС.

Капитализированная продукция представляет собой стоимость работ и затрат, осуществленные предприятием для собственных нужд, которые отражаются в составе долгосрочных активов

Субсидии – помощь, оказанная предприятию со стороны государства, при соблюдении определенных условий, связанных с его деятельностью.

Распределение доходов от продаж и численности работников по видам деятельности (п. 6) осуществляется в соответствии с Классификатором видов экономической деятельности Молдовы. Распределение по классам КЭДМ производится согласно вида осуществляемой подразделением деятельности. По гр. В заполняется цифровой код класса КЭДМ, а в гр. С – наименование класса деятельности. Соответственно, по классам КЭДМ, по которым был распределен оборот, распределяется среднесписочная численность работников.

Административно-управленческий персонал подразделения учитывается по основному виду деятельности. В случае, если предприятие несет расходы от деятельности, от которой еще не имеет доходов, но продукция которой предназначена для продажи, в гр. В записывается код этого вида деятельности без заполнения гр. 1. Для такого вида деятельности обязательно заполнение только гр. 2.

Местная единица (п. 8) Предприятие имеет по крайней мере одну местную единицу (например, предприятие «Виктория» осуществляет деятельность по адресу: ул. Хынчешть, 15, Кишинэу. В п. 8 «Местные единицы» будет указана единственная местная единица, соответствующая данному предприятию:

- предприятие «Виктория», с соответствующими результатами деятельности, адресом, кодом КАТЕМ и САЕМ.

В случае, если предприятие «Виктория» имеет еще и коммерческий центр на ул. Кантемир, 20, г. Кишинэу и производственное подразделение в г. Сорока, местными единицами этого предприятия будут: 1. **Предприятие «Виктория»**, ул. Хынчешть, 15, мун. Кишинэу, 2. **Коммерческий центр**, ул. Кантемир, 20, мун. Кишинэу, 3. **Производственное подразделение**, г. Сорока